



Frantschach-*aktuell* St. Gertraud

Nummer 167 • Dezember 2018

familienfreundliche Gemeinde gesunde Gemeinde



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • www.frantschach.gv.at

Ihre GemeindemitarbeiterInnen



Aktuell sind bei der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud 23 MitarbeiterInnen in den Bereichen Verwaltung, Kindergarten, Schule und Bauhof beschäftigt. In den nächsten Ausgaben der Gemeindezeitung dürfen wir Ihnen unter der Rubrik „Unsere GemeindemitarbeiterInnen“ jede/n einzelne/n aus unserem Team und ihre/seine Tätigkeit vorstellen.

Unsere GemeindemitarbeiterInnen

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

[Folge 1]

Andrea Schönhart

Alter: 27

Wohnort: Wolfsberg

Familienstand: ledig

Hobbies: Gitarre spielen, reisen, backen



Bei der Gemeinde seit: September 2011

Tätigkeitsbereich: Kassenwesen, Buchhaltung, Steuern- und Abgabenwesen, Betreuung der Gemeindemedien (Facebook & Homepage), Öffentlichkeitsarbeit, fit2work Beauftragte, Registrierung für Handy-Signatur, Vertretung Finanzverwaltung, Bürgerservice und Meldewesen

Meine Aufgaben in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud gestalten sich sehr abwechslungsreich, so kann ich täglich meine Fähigkeiten in vielen Bereichen einbringen. Immer wieder werde ich mit neuen Herausforderungen konfrontiert, die Zuverlässigkeit, Köpfe und gute Ideen verlangen. So auch meine neue Aufgabe die Gemeindezeitung zu koordinieren und die Unterstützung bei der Öffentlichkeitsarbeit.

Motivierend für mich ist unter anderem, wenn ich GemeindegängerInnen rasch und verständlich in ihren Anliegen weiterhelfen kann sowie das gute Klima innerhalb des Teams.

Kontakt

04352 72180-15

andrea.schoenhart@ktn.gde.at

■ Anmeldung zur Rauschbrandschutzimpfung

Gleich den Jahren zuvor wird die Rauschbrandschutzimpfung vom Veterinäramt der Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg organisiert. Bei der Meldung sind die Zahl der zu impfenden Tiere und der Standort des Betriebes anzugeben.

Meldungen sind bis spätestens 28.02.2019 beim Gemeindeamt bei Frau Katrin Buchsbaum (Tel.: 04352 72180-12) einzubringen. **Später einlangende Meldungen werden nicht berücksichtigt.**

■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich.

Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, e-mail: office@santicum-medien.at



■ Zuständigkeitswechsel Gemeindezeitung

Die Gemeindezeitung „Frantschach-St. Gertraud aktuell“ wird ab sofort von der Gemeindemitarbeiterin Andrea Schönhart koordiniert. Danke an Kerstin Dohr für die Arbeit und Koordination in den letzten Jahren.

Für die zukünftigen Ausgaben senden Sie Ihre Beiträge an gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at. Telefonisch erreichen Sie Frau Schönhart unter 04352 72180-15. Bei Anfragen für Werbeinserate wenden Sie sich nach wie vor an: anzeigen@santicum-medien.at.



■ Feuerbeschau macht Sinn, bringt Sicherheitsgewinn

Die Feuerbeschau dient der Feststellung von Zuständen, die eine Brandgefahr verursachen oder begünstigen sowie die Brandbekämpfung und Durchführung von Rettungsmaßnahmen erschweren oder verhindern können.

Anfang 2012 hat der Kärntner Landtag das Gesetz „Kärntner Gefahrenpolizei- und Feuerpolizeiordnung“ novelliert und die Durchführung der Feuerbeschau neu geregelt. Die Überprüfung ist daher nicht mehr nach Bedarf, sondern in regelmäßigen Abständen vom Brandschutzexperten durchzuführen. Je nach brandschutztechnischem Risiko hat die Feuerbeschau alle fünf, neun oder fünfzehn Jahre zu erfolgen.

Beauftragte Rauchfangkehrer haben die Überprüfung selbstständig durchzuführen und kündigen sich bei den Eigentümern, Nutzungsberechtigten oder der Hausverwaltung rechtzeitig mit einem Terminvorschlag an.

Was bei einer Feuerbeschau genau besichtigt wird, welche Unterlagen bereitzuhalten sind sowie viele weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.frantschach.gv.at – Amtstafel.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist Freitag, der 8. Februar 2019
gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at

■ Die Kärntner Familienkarte



Seit einem Jahr gibt es die Kärntner Familienkarte, die Familien Preisnachlässe und Informationsvorteile bei zahlreichen Partnerbetrieben bringt. Tourismus und Handel gewähren Vergünstigungen, die es leistbar machen, gemeinsam als Familie die Freizeit zu gestalten. Die Homepage und die App sowie der Newsletter informieren laufend über Neuerungen bei familienfreundlichen Förderungsmaßnahmen des Landes und bieten Hilfestellungen bei Themen „Rund um die Familie“. Jede Familie, die ihren Hauptwohnsitz in Kärnten hat, auch alleinerziehende Mütter und Väter, Scheidungseltern, Pflegeeltern sowie Großeltern können die Kärntner Familienkarte auf der Homepage www.kaerntnerfamilienkarte.at beantragen.

■ Hilfe für Unwetteropfer

Durch das Sturmtief, das Kärnten Ende Oktober erfasst hat, sind enorme Schäden an Natur, Gebäuden, Verkehrswegen und Stromversorgung entstanden. Um rasch zu helfen, stellt die Kärntner Landesregierung eine Million Euro aus der „Sozialen Mindestsicherung für Menschen in besonderen Lebensverhältnissen“ zur Verfügung. Dabei soll den Betroffenen von Landesseite eine Soforthilfe gewährt werden.

Geschädigte können einen Antrag im Gemeindeamt bei Frau Katrin Buchbaum stellen. Für die Antragstellung werden Einkommensnachweise aller im Haushalt lebenden Personen und Fotos von den entstandenen Schäden benötigt.

Darüber hinaus können für Forstschäden (die betroffene Fläche muss ein Gesamtausmaß von zumindest 3000 m² aufweisen) Anträge beim Kärntner Nothilfswerk gestellt werden. Auskünfte dazu erteilt Herr DI Patrik Pietschnig (Tel.: 04352 72180-17).

KFZ - LANDTECHNIK
Tripolt



9462 Bad St. Leonhard * www.tripolt.net * 04350 / 2231



*Hubert Tripolt und sein Team
wünschen allen Kunden und
Geschäftspartnern ein frohes
Weihnachtsfest sowie viel Glück und
Gesundheit im neuen Jahr!*



IHRE GESUNDHEIT
IN GUTEN HÄNDEN

PARACELSUS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 Frantschach - St. Gertraud, St. Gertraud 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

IMMUNSTÄRKUNG

Entgiftung vor dem Winterstart

Nützen Sie die Angebote und kompetente Beratung!

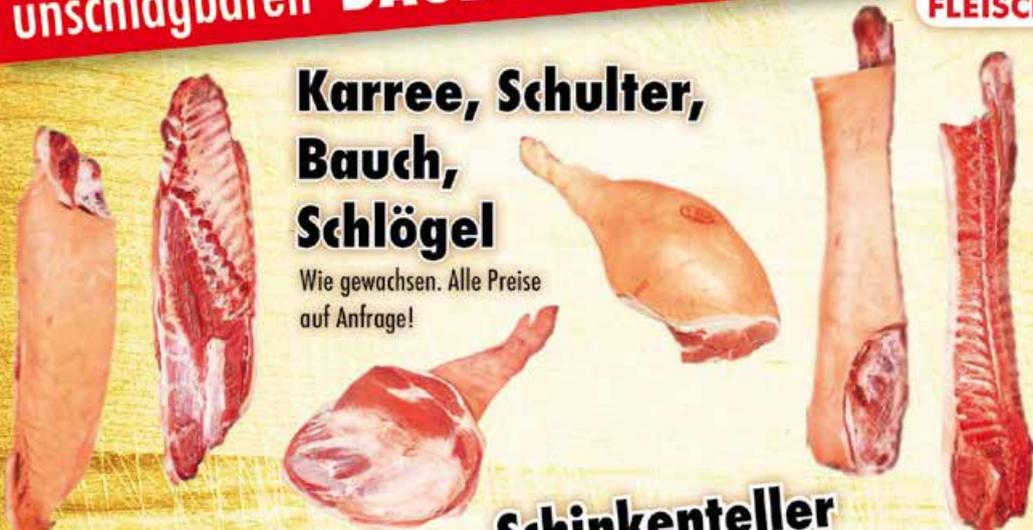
Einen schönen Advent wünscht die Paracelsus Apotheke

Parkplätze direkt vor der Apotheke!!

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung



GROSSSTÜCKE zum SELCHEN zu unschlagbaren DAUERTIEFPREISEN



Karree, Schulter,
Bauch,
Schlögel

Wie gewachsen. Alle Preise
auf Anfrage!

Schinkenteller

3,99

per kg



ABHOL MARKT

FLEISCH- U. WURSTWAREN

NUR AUF
VORBESTELLUNG

Bestellungen direkt in der Filiale oder telefonisch!

FILIALE VÖLKERMARKT

Umfahrungsstraße 21
9100 Völkermarkt
voelkermarkt@abholmarkt.co.at
TEL. 04232 - 27090

FILIALE ST. ANDRÄ

Umfahrungsstraße 21
9433 St. Andrä
st.andrae@abholmarkt.co.at
TEL. 04358 - 55210

Vom Fleischmesser, Schürze, Darm,
Gewürzen bis zu Räucherspänen
findet der Selberrmacher alles für die
Herstellung seiner eigenen Spezialitäten.

* 100% REGIONALE LIEFERANTEN *

www.FLEISCHUNDWURSTMARKT.com

■ LAVanttal ISTmobil – Neues Tarifsystem ab 01. Dezember 2018 und zusätzliche Haltepunkte

Seit April 2018 versorgt das Anrufsammeltaxi LAVanttal ISTmobil Frantschach-St. Gertraud, St. Andrä im Lavanttal, St. Paul im Lavanttal sowie Wolfsberg mit selbstbestimmter und flexibler Mobilität. Nach Evaluierung der ersten Betriebsmonate von LAVanttal ISTmobil wurde gemeinsam mit den teilnehmenden Gemeinden ein neues Tarifsystem für gemeinsam gebuchte Fahrten entwickelt, welches ab 1. Dezember 2018 in Kraft tritt.



Ab 1. Dezember wird bei gemeinsamer Buchung für 2 Personen der Komfortzuschlag von €3 auf die Fahrgäste aufgeteilt. Ab drei Personen gibt es einen sogenannten Gruppentarif, der deutlich günstiger als bisher ist. Bei mehr als drei Personen ändern sich die Gesamtkosten pro Fahrt nicht mehr. Voraussetzung ist die gemeinsame Buchung der Fahrt. Die Fahrtkosten für den Einzelnen sowie nicht gemeinsam gebuchte Fahrten bleiben unverändert.

Zusätzlich zu den bereits bestehenden 56 Haltestellen in unserer Gemeinde wurden die zwei **zusätzlichen Haltepunkte** „Jäger am Eck“ und „Ergotherapiezentrum Schwarz“ installiert.

Die Bestellung von Fahrten ist denkbar einfach. Fahrten können via App (kostenlos erhältlich für Android und iOS),

mittels der einheitlichen Callcenter-Nummer 0123 500 44 11 oder online unter www.istmobil.at über den persönlichen Kundenzugang gebucht werden. Sie werden im Zuge der Bestellung über genaue Abfahrtszeit und Kosten informiert.

Sämtliche weitere Informationen finden Sie unter www.istmobil.at oder bei uns im Gemeindeamt.

■ Neueröffnung Gasthof Kirchenwirt

Herzlich willkommen sind ab sofort die Gäste beim Gasthof Kirchenwirt. Seit kurzem hat das Traditionsgasthaus erfreulicherweise wieder geöffnet und präsentiert sich so gemütlich wie eh und je. Den Gästen werden von Mittwoch bis Sonntag Tagesmenüs, Fisch und bodenständige Gerichte angeboten. Eine Spezialität des Hauses ist das Steak, welches auf heißem Stein serviert wird. So kommen vor allem Steakliebhaber auf ihre Kosten.



Die neuen Pächter, Familie Ramiqi Fatmir und Imran, freuen sich auf Ihren Besuch. Reservierungen werden unter +43(0)664 / 655 94 40 gerne entgegengenommen.

■ Stimmungsvolles Laternenfest der Kindergartenkids

Auch heuer sind im Kindergarten St. Gertraud wieder fleißig Laternen gebastelt worden, welche die Kinder beim Laternenfest und –umzug stolz präsentierten.

Unter dem Motto „Himmelskörper – Sonne, Mond und Sterne“ wurden mit viel Freude und Begeisterung Lieder und Gedichte am Spielplatz St. Gertraud vorgetragen. Auch ein Lichtertanz mit Lichterreifen wurde gemeinsam mit den Pädagoginnen und der Kindergartenleiterin Silvia Petzmann einstudiert. Die tolle Inszenierung ließen sich auch Bürgermeister Günther Vallant, Landtagsabgeordnete Mag. Claudia Arpa und Pfarrvikar Dr. John Merit nicht entgehen.

Im Anschluss an den Umzug durch den Ort lud das Kindergarten team in den mit Laternen und Kerzenlicht beleuchteten Kindergarten zum gemütlichen Ausklang. Das Team bedankt sich bei der PI St. Gertraud für die Begleitung beim Umzug und bei den Eltern für die Mithilfe beim Ausschank.



■ Tag der offenen Tür der Kamper Käferlein

Zahlreiche Besucherinnen und Besucher konnte die Obfrau der ARGE für Bildung und Kultur Kamp, Mag. Elisabeth Urbanz, beim Tag der offenen Tür am 24. Oktober 2018 begrüßen.

Auch politische Vertreter der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud haben die Möglichkeit genutzt, sich



Ein Frohes Weihnachtsfest
und ein Gutes Neues Jahr 2019
wünscht Ihnen

BAUMEISTER
Ing. **MARTIN OSWALD**

- Planen
- Bauleitung
- Generalunternehmer
- Brandschutz
- Trockenbau / Innenausbau

www.bm-oswald.at Tel.: +43 (0) 664 360 58 01
Wiesenaus 41 | 9462 Bad St. Leonhard

Weihnachtszeit ist BACKZEIT

Bosch Küchenmaschine
MUM 9D64 S11

- 1400 Watt Motor
- Vollmetall Gehäuse
- 5,5l Rührschüssel (3,5kg Kuchenteig)
- viel Zubehör

Princess
Küchenwaage

- 10kg Tragkraft
- Präzise Messung 1g
- LCD Display
- Batteriebetrieben

SETPREIS AKTION!
Statt 729,- um **NUR 609,-**

Elektrounternehmen RED ZAC
MAHKOVEC
St. Pauli 6497-3363 Lammnied 6496-6006
www.maerkovce.at

an diesem Tag Einblick in den Alltag des Kamper Kindergartens zu verschaffen und sich von den Eltern durch die Räumlichkeiten führen zu lassen. Für die kleinen Gäste, die an diesem Tag besonders im Mittelpunkt standen, gab es eine gesunde Jause. Diese wurde gemeinsam mit Seminarbäuerin Ing. Karin Kriegl in Form von Gemüse-Wurst-Gesichtern auf Dinkelbrot zubereitet. Mit der Kindergartenpädagogin Barbara Zarfl wurde gespielt, gesungen und getanzt. Nach so vielen Eindrücken wurden die Besucher zum Austausch und Gespräch bei Obst, Kaffee und Kuchen geladen. Strahlende Augen gab es beim Abschied, als den kleinen Besuchern ein selbstgebasteltes Erinnerungsgeschenk übergeben wurde.

■ Auszeichnung „kinder- und schülerInnenfreundliches Gemeindeamt“

Eine große Auszeichnung erhielt das Gemeindeamt Frantschach-St. Gertraud von den SchülerInnen der 4a Klasse der Volksschule des Bildungszentrums Frantschach-St. Gertraud. Die gesamte Klasse überreichte Bürgermeister Günther Vallant im Beisein der Gemeindebediensteten sowie der Klassenlehrerin Silvia Stückler und Direktorin Gabriele Traußnig offiziell eine Urkunde zum „kinder- und schülerInnenfreundlichen Gemeindeamt“.

Grund für diese wertschätzende Auszeichnung war die vom Bürgermeister geführte Besichtigung durch die Amtsräumlichkeiten, wo die Gäste unter anderem die Gemeindebediensteten über ihre Aufgabenbereiche in der Gemeinde interviewten. Im Anschluss des Besuches verarbeiteten die fleißigen Kids die Informationen im Unterricht und präsentierten die Ergebnisse im Rahmen eines weiteren Gemeindebesuches mittels einer selbst gestalteten Zeitung „Sonderausgabe - Besucher im Gemeindeamt“.

Vor dem Gemeindeoberhaupt Günther Vallant und den befragten Bediensteten wurde mit großer Begeisterung der Inhalt der Zeitung erklärt, gesungen, gerappt sowie Sprüche zum Besten gegeben.

Ein großes Danke für die gelungene Überraschung sowie die überaus tolle Darbietung an Adrian, Christian, Collien, David, Dominik, Elias, Fabian, Hannah, Karmen, Michelle, Samuel, Sophia, Sven, Tim und Valentin!



■ Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud präsentiert gemeinsames Logo



Bereits über Jahre hinaus lebt das Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud eine ausgezeichnete Zusammenarbeit der Bildungseinrichtungen Gemeindekindergarten, Volksschule, Musikschule und Neue Mittelschule in der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud. Durch die gelebte Gemeinschaft, nicht zuletzt aufgrund der räumlichen Nähe der einzelnen Bildungsstätten, werden bereits bei unseren Jüngsten beste Bedingungen dafür geschaffen, dass Lernen als Freude machender, kreativer und inspirierender Prozess erlebt werden kann.

Anfangen von der sanften Schulvorbereitung im letzten Kindergartenjahr, Englisch-Unterricht im Teamteaching, gemeinsame Lesewettbewerbe der Volks- und Neuen Mittelschule sowie Schnuppervormittage in der Musikschule bis hin zu Hand in Hand veranstalteten Sportprojekten ist das Bildungszentrum ein Vorzeigebeispiel für ausgezeichnete und erfolgreiche Kooperation – ein Begegnungsort für das voneinander und miteinander Lernen.

Die in den letzten Jahren österreichweit erzielten Auszeichnungen von schulischen Leistungen zeugen auch objektiv von bester Unterrichtsqualität im Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud.

Aus diesem Anlass wurde das Logo „Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud“ entwickelt und konnte Bürgermeister Günther Vallant die eigens kreierte Fahnen gemeinsam mit den Leitern der Bildungseinrichtungen, Michael Drießen BED (NMS), Silvia Petzmann (Kindergarten), Gabriele Traußnig (VS) und Mag. Otmar Lichtenegger (Musikschule) vor der Neuen Mittelschule in St. Gertraud aufziehen.

BAMBUS

3 Jahre Jubiläum

Asia Wok, Sushi, Maki, Buffet

ANGEBOT:

– 20%

AUF MITTAGSBUFFET

am Donnerstag sowie an
Sonn- u. Feiertagen



Große Auswahl an Sushi, Maki, Eis,
Desserts, Salaten und Enten

Mo-So Mittagsbuffet von 11.30 - 14.30 Uhr

Zellach 6a • 9413 St. Gertraud • Tel.: 04352/49012

Öffnungszeiten: Mo-So 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr

MITTWOCH RUHETAG – (außer an Feiertagen)

■ LFS Buchhofschülerinnen wanderten über die Wölch

Bei strahlendem Sonnenschein erkundeten die Schülerinnen der LFS Buchhof den Erzwanderweg. Vorbei am Hochofen, hinauf zu den alten Stollen wo jahrhundertlang Eisenerz abgebaut wurde, führte die Wanderung. An den verschiedenen Wegkreuzen und an der Bergknappenkapelle wurden kurze Andachten abgehalten und für ein erfolgreiches Schuljahr und eine gute Schulgemeinschaft gebeten. Nach einem guten Mittagessen beim Gasthof Klein-Henner machten sich die SchülerInnen und Lehrer auf den Weg zurück in die Schule. Trotz einiger Blasen haben alle die 17 Kilometer geschafft und so ein Stück Heimat kennengelernt.



■ Medaillenregen für die LFS Buchhof bei der Brot- & Marmeladeprämierung 2018



Einfach genial ist das Buchhofer Leinsamenbrot, das beim diesjährigen Bildungstag in Feldkirchen zum dritten Mal mit Gold ausgezeichnet wurde. Gold, Silber und Bronze gab es für die von der LFS Buchhof eingereichten Erdbeer-, Aronia/Brombeer- und Zwetschken-Fruchtaufstriche. Prämiert wurden die Produkte von der Landwirtschaftskammer Kärnten und dem Landesverband bäuerlicher Direktvermarkter Kärntens. Die Medaillen bestätigen, dass an der LFS Buchhof Wertigkeit und Nachhaltigkeit vermittelt wird. Melanie Gobold von der 2. Klasse schwärmt in „Kärnten heute“: „Der Erdbeer-Fruchtaufstrich ist ein richtiger Gaumengenuss. Er zergeht auf der Zunge und wenn man das richtige Brot dazu hat, dann ist es einfach ein Traum!“

SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SCHENKEN SIE DIE FREIE AUSWAHL

Mit Lagerhaus Gutscheinen – die ganze Vielfalt unseres Angebotes schenken



1 Flasche
Apfel-Zimt
Punsch
GRATIS

gültig von 30.11.
bis 24.12.2018*



UNSER
LAGERHAUS
DIE KRAFT AM LAND

große Auswahl
Heimische
NORDMANN
TANNEN

ab 10.12.2018
in allen Lagerhaus
Lavanttal
Filialen

* 1 Flasche Apfel-Zimt Punsch bei einem Kauf von Lagerhaus-Gutscheinen in allen Lagerhaus Lavanttal Haus- & Gartenmärkten im Wert von mindestens 70€

[lagerhaus-lavanttal.at](https://www.lagerhaus-lavanttal.at)

■ „Gesunde Gemeinde“ Frantschach-St. Gertraud lud zur GEMEINSAM FIT Wanderung

Schon traditionell lud die „Gesunde Gemeinde“ Frantschach-St. Gertraud mit Arbeitskreisleiterin Mag. (FH) Carmen Vallant-Friesacher am Nationalfeiertag bei traumhaftem Wanderwetter zu einer familienfreundlichen GEMEINSAM FIT Wanderung. Wanderführer und Naturfreundeobmann Josef Waldmann geleitete die überaus zahlreichen Teilnehmer auch aus Nachbargemeinden über eine 3-stündige Wanderoute von der Knusperstube in St. Gertraud über Vorderlimberg, Limberg und wiederum wohlbehalten zum Ausgangspunkt nach St. Gertraud zurück. Die Köstlichkeiten der unterwegs zur Stärkung eingerichteten Labestation genossen unter anderem Bürgermeister Günther Vallant, Vizebürgermeister Martin Schilcher sowie Landtagsabgeordnete und Gemeindevorständin Mag. Claudia Arpa. Abgeschlossen wurde die gelungene Veranstaltung mit einem gemütlichen Beisammensein im neueröffneten Gasthof Kirchenwirt in St. Gertraud.



■ Dankgottesdienst für Pfarrprovisor Kuscik

Acht Jahre lang war Mag. Wlodzimierz Kuscik zuständig für die Seelsorge in unserer Gemeinde, jetzt zieht es ihn in das Erzbistum Berlin. Bei der Heiligen Messe am 14. Oktober bedankten sich neben den Obfrauen und dem Obmann der Pfarrgemeinderäte St. Gertraud, Kamp und Prebl auch zahlreiche Vereine wie der Kameradschaftsbund, die Bauernschaft und die Kirchenchöre sowie Bürgermeister Günther Vallant für seine langjährige Tätigkeit und geistliche Begleitung der Bevölkerung.

Mit einem herzlichen Vergelt's Gott verabschiedeten sich auch die vielen weiteren Gottesdienstbesucher, unter ihnen auch Vizebürgermeister Ernst Vallant, GV Kurt Jöbst und GR Rudi Rabensteiner.

Wir wünschen Mag. Wlodzimierz Kuscik alles Gute und viel Freude in seinem weiteren Wirken.



■ Die Zeit vergeht wie im Flug

Nachdem erstmal nachgerechnet wurde, ob der Abschluss der Volksschule in St. Gertraud wirklich schon 40 Jahre her ist, trafen sich die SchülerInnen des Jahrganges 1978/79 zum Klassentreffen im heutigen Bildungszentrum Frantschach-St. Gertraud. Groß war die Freude unter den ehemaligen Klassenkameraden, dass sie sich noch alle kennen und auch, dass Frau Tatschl, Frau Hauser und Frau Themel, Lehrerinnen ihrer Volksschulzeit, den Tag mit ihnen verbrachten und die eine oder andere Lehreranekdote zu erzählen wussten. Unter den einstigen Mitschülern entstanden sofort nette Gespräche, Erinnerungen wurden ausgetauscht und aufgefrischt.

Im Anschluss an die Besichtigung der Volksschule St. Gertraud besuchte die Klasse einen Gottesdienst und verbrachte den geselligen Teil gemütlich beim Gasthof Klein-Henner. Ein besonderes Danke an Karin Jelen, Heike Eberhard, Barbara Lehner und Barbara Steinwender für die Organisation des Treffens. Die Klasse freut sich schon auf das nächste Wiedersehen in zehn Jahren!



■ Große Wiedersehensfreude beim Klassentreffen

60 Jahre ist es her, dass die Schülerinnen und Schüler des Jahrganges 1958 ihre Schulpflicht in der Hauptschule St. Gertraud erfüllt haben.

Um dies gebühlich zu feiern, trafen sich die ehemaligen MitschülerInnen beim Gasthaus s'Landhaus zum Mittagessen und fröhlichen Beisammensein. Wie sollte es auch anders sein, es wurde fleißig geplaudert, Neuigkeiten ausgetauscht und hat man die Erinnerungen an die Schulzeit aufleben lassen. Wie schon seinerzeit kristallisierten sich die Wortführer heraus, aber auch die „Wortkagen“ haben sich gemausert und so feierte die ehemalige Klasse bis in den späten Abend in einer angenehmen Atmosphäre. Der Tag wird bei den „SchülerInnen“ wohl noch lange in angenehmer Erinnerung bleiben.



■ Ehrennadel in Gold für Ing. Josef Poms

Im Zuge der außerordentlichen Hauptversammlung des MGV und gemischten Chores Frantschach-St. Gertraud vom 28. September wurde Ing. Josef Poms die Ehrennadel in Gold verliehen. Gewürdigt wurde sein langjähriges Wirken und mehr als 30jähriges Engagement beim MGV und gemischten Chor Frantschach-St. Gertraud.

Bürgermeister Günther Vallant überreichte dem langjährigen Obmann die Auszeichnung und sprach auch seitens der Marktgemeinde Dank und Anerkennung aus.

Bei der gleichzeitig abgehaltenen Neuwahl des Vereinsvorstandes wurde Ing. Maximilian Steiner zum neuen Vereinsobmann gewählt.

Zur vom Gemeinderat einstimmig beschlossenen Verleihung der Ehrennadel in Gold gratuliert die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud Ing. Josef Poms sehr herzlich!



■ Faschingswecken

Die fünfte Jahreszeit ließ auch die Brauchtumsgemeinschaft „FaBuLe“ (Fasching-Brauchtum und Leben) in Frantschach-St. Gertraud nicht ungegrüßt. Pünktlich um 11:11 Uhr hat eine große Abordnung des Vereins den Fasching in Frantschach-St. Gertraud eingeleitet. Offiziell gemacht wurde das mit der Schlüsselübergabe von Bürgermeister Günther Vallant an den Obmann von „FaBuLe“ Rudi Rabensteiner im Café-Restaurant Gutschi. Viele Gäste waren mit dabei, darunter auch die Vizebürgermeister Martin Schilcher und Ernst Vallant sowie die Hausherren Franz und Stefan Gutschi. Traditionell zog die Narrenrunde im Anschluss durch den Ort, um die ansässigen Unternehmen mit einem Besuch zu erfreuen und zu den Faschingsveranstaltungen 2019 (Kaiserball am 23. Februar 2019 sowie Faschingsumzug am 5. März 2019) einzuladen. Natürlich hatte man auch Krapfen im Gepäck, die von der Knusperstube rund um Edwin Storfer gesponsert wurden.



REISEN mit Freunden

Weihnachtliches Laibach - Advent in Slowenien
Sa., 1. Dez. | Sa., 8. Dez. | Sa., 15. Dez. | Fr., 21. Dez. | Busfahrt ... € 38,-

Wintermärchen auf Gut Aiderbichl & Stadt Salzburg
So., 9. Dez. | Sa., 22. Dez. | Bus, Eintritt, Adventmarkt Salzburg ... € 61,-

Zargreb - schönster Adventmarkt Europas - ein Höhepunkt
So., 16. Dezember | Busfahrt, mit 6,5 Stunden Aufenthalt in Zargreb ... € 56,-

„Frohes Neues Jahr“ in Veli Lošinj
Sa., 29. Dezember - Mi., 2. Jänner | Bus, 4 x HP, Silvesterprogramm ... € 475,-

Kitzbühel: Abfahrt & Slalom - Live auf der Streif
Sa., 26. Jän. | So., 27. Jän. | Bus, Eintrittskarte ... Abfahrt € 84,- Slalom € 79,-

Wien: Holiday on Ice „Atlantis“ - mitreißende Akrobatik
Sa., 19. Jänner | Sa., 26. Jänner | Bus, Eintritt Kat. D ... € 98,-

Preise gelten pro Person im Doppelzimmer.

Wolfsberger REISEBÜRO
9400 Wolfsberg | Lagerstraße 1
04352 2925 | office@wolfsberger-reisebuero.at
www.wolfsberger-reisebuero.at

MAKLER MOSGAN
VERSICHERUNGSMAKLER · IMMOBILIENMAKLER
Spanheimerstrasse 5 · 9400 Wolfsberg
04352-52045 · www.makler-mosgan.at

IMMER GUT BERATEN:
04352 - 52 0 45
SERVICE HOTLINE

 Marius Mosgan-Schlatt	 Peter Mosgan	 Mag. Marko Hager	 Helene Aultgruber
 Ing. Christian Lohke	 Andreas Kuschlig	 Daniela Schatz Homof	 Sie im MAKLER MOSGAN Team

Wir suchen für die Erweiterung unseres Teams,
top motivierte
Immobilienmakler (in)
mit Erfahrung sowie Quereinsteiger
die sich mit uns, eine langfristige Zukunft aufbauen wollen

Ist unser Job das Richtige für Ihre Freunde,
so erzählen Sie Ihnen davon.
Wir freuen uns auf Ihre Empfehlung!

■ Musik, Humor und Gesang beim „Kärntner Liederabend“

Ein wahres Feuerwerk an wunderschönen Liedern und humorvollen Texten präsentierte der MGV und Gem. Chor Frantschach-St. Gertraud gemeinsam mit dem Bleiberger Viergesang, der Blechquetschmusi und Sprecherin Edith Kienzl seinem zahlreichen Publikum beim heurigen Liederabend.

Obmann Max Steiner bedankte sich bei den vielen treuen Besuchern für ihr Kommen und bei den Sponsoren für ihren wertvollen Beitrag zu dieser kulturellen Veranstaltung. Neben Bürgermeister Günther Vallant konnten auch Vizebürgermeister Ernst Vallant, der stellvertretende Gauobmann Hans Grassauer, Pfarrvikar Dr. John Merit, Diakon



Thomas Fellner, Bildungsreferentin Veronika Doppelhofer, viele ehemalige Sängerinnen und Sänger, der langjährige Obmann Josef Poms, Ehrenchorleiter Adolf Scharf sowie Ehrenmitglied Johann Eberhard und Vertreter der örtlichen und auswärtigen Vereine, begrüßt werden.

Besonderer Dank gilt und galt Irmgard und Edwin Storfer von der „Knusperstube“ für ihre großzügige Partnerschaft mit dem Chor, für die Bereitstellung des Probenraumes und für die für diesen Abend gespendeten Reindlinge.

Das Messopfer der Gipfelmesse vom Zingerle Kreuz, das heuer dem Frauenhaus Wolfsberg zugute kommt, wurde im Laufe des Abends an Frau Magret Schlacher übergeben. Diese bedankte sich für die Spende und teilte mit, dass hier wirklich jeder Euro direkt und ohne Verwaltungsaufwand an die Betroffenen weitergegeben wird. Weiters wurde eine Spendenbox für eine von den jüngsten Unwettern betroffene Familie im Lesachtal aufgestellt, wo über 1.100 € gespendet wurde. Vergelt`s Gott an alle SpenderInnen! Der Betrag wurde vom Chor aufgerundet und bereits an die Familie ausbezahlt.

Chorleiterin Gertraud Schaltermandl ist es mit allen teilnehmenden Akteuren auch diesmal wieder gelungen, einen Abend, der an Genuss und Humor kaum zu überbieten war, zu gestalten. Gepflegte Weine, das ein oder andere Lied und nette Gespräche waren der harmonische Ausklang dieses Abends.

■ Wanderung des Rodelclubs RC Mondi Frantschach

Um die Kameradschaft beim Rodelclub RC Mondi Frantschach zu stärken lud dieser unter der Führung von Obmann Reinhold Pirker und dem Vorstandsteam seine Mitglieder zu einer Wanderung von St. Paul entlang der Rodelbahn zur Burgruine Rabenstein und weiter zum Gasthaus Martinerwirt im Granitztal, wo die Mitglieder den Wandertag bei einer gemeinsamen Jause und einem gemütlichen Beisammensein ausklingen ließen.



MASSIVHOLZ- / FERTIGHÄUSER HOLZLEIMBAU / ZIMMEREI



*Wir wünschen Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!*

**Holzbau
LOIKE** GmbH

Buchhofstraße 1 | 9400 Wolfsberg | T: 04352/4121
office@holzbau-loike.at | www.holzbau-loike.at

■ Geburtstagsfeier September/Oktober des Pensionistenverbandes

Die Geburtstagsfeier des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud war diesmal ein ganz besonderes Ereignis. Zum einen ist Melitta Müller, Vorsitzende der Ortsgruppe, selbst unter den Geburtstagskindern und zum Zweiten ist es Ortsgruppen Vorsitzendenstellvertreter Willi Krezja ein Bedürfnis, jenen Geburtstagskindern, welche auch längjährig als Funktionäre im Verein tätig waren, danke zu sagen.

Ein Danke sowie viel Glück und Gesundheit ging an Leopoldine Gradnig (91 Jahre), Erna Skala (90 Jahre), Otto Hahn (91 Jahre), Hubert Scharf (91 Jahre) und Hubert Schratzer (82 Jahre). Gedankt wurde auch den Damen für die Vorbereitungen und ausgezeichnete Bewirtung. Bei Kaffee und Kuchen wurde gesungen und gelacht und sorgten einige Mitglieder mit musikalischen Genussstücken auf Harmonika und K-Trompete für eine tolle Stimmung.



■ Gemütlicher Wandertag der Frauenbewegung

Ende September lud die Frauenbewegung Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud zur gesellschaftlichen Erzwegwanderung ein. Nach einer dreistündigen, gemütlichen Wanderung hieß es sich im Gasthaus Klein-Henner zu stärken. Begleitet wurde die Wandergruppe auch von der stellvertretenden Landesleiterin und Bezirksobfrau Waltraud Beranek, die sich gerne der sportlichen Runde angeschlossen hat.




infinity
friseure
Wolfsberg - St. Gertraud

SEI DIE KÖNIGIN DER
NACHT MIT EINER
**EXKLUSIVEN
BALL-FRISUR**

Klagenfurterstraße 35
9400 Wolfsberg
Telefon 04352-30841

St. Gertraud 74
9413 St. Gertraud
Telefon 0680-1419038

 deinfriseur.at



■ Große Jubiläumsfeier für älteste Gemeindebewohnerin im SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud



Kürzlich veranstaltete das SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud ein besonderes Fest zu Ehren einer Bewohnerin: Elisabeth Hofstätter beging ihren 104. Geburtstag, den die nun älteste Gemeindebewohnerin gemeinsam mit zahlreichen Gästen feierte. Unter die Gratulanten mischten sich auch Landtagsabgeordnete Mag. Claudia Apra und Vizebürgermeister Martin Schilcher.

Eine köstliche Geburtstagstorte, ein Blumenmeer und viele herzliche Glückwünsche erfüllten Elisabeth Hofstätter, Bewohnerin des SeneCura Sozialzentrums Frantschach-St. Gertraud, an ihrem besonderen Geburtstag mit viel Freude. Die Seniorin blickt bereits auf beachtliche 104 Lebensjahre zurück! Zu ihrem Ehrentag zelebrierten die BewohnerInnen gemeinsam mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie vielen geladenen Gäste ein schönes Fest zum freudigen Anlass. Zur Feier des Tages überbrachte ihr Landtagsabgeordnete Mag. Claudia Apra die besten Glückwünsche. Auch Vizebürgermeister Martin Schilcher stattete der Jubilarin einen Besuch ab. „Es freut mich, dass so viele Menschen an diesem großen Tag an mich gedacht haben. Ich habe das gemütliche Beisammensein sehr genossen“, meint Elisabeth Hofstätter. Dieser besondere Nachmittag wird der ältesten Gemeindebürgerin noch lange in Erinnerung bleiben. „Auf dieses Alter kann man richtig stolz sein. Wir wünschen unserer Bewohnerin Elisabeth Hofstätter Glück, Gesundheit und viele schöne Momente im neuen Lebensjahr“, so Anne Marie Weinberger, Leiterin des SeneCura Sozialzentrums Frantschach-St. Gertraud.

■ Lebensrettende „Defis“ in Frantschach-St. Gertraud sind in Bereitschaft

Eine weitere gemeinsame Maßnahme im Bereich Gesundheit und soziale Verantwortung setzt die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud gemeinsam mit der Mondi Frantschach GmbH. Mit der Finanzierung und Installation von zwei öffentlichen Defibrillatoren, sogenannten „Defis“, befinden sich in der Marktgemeinde nunmehr zwei wichtige Lebensretter mehr im öffentlichen Raum. Einer dieser Defibrillatoren befindet sich zentral im Bereich des Bildungszentrums Frantschach-St. Gertraud, ein weiterer am Rüsthaus der Freiwilligen Feuerwehr Frantschach. Ein wesentlicher Vorteil dieser Defisäulen ist die automatische Direktverbindung zur Rettungsleitstelle des Roten

Kreuzes. Über eine im Gerät integrierte Freisprecheinrichtung erfolgt bei Anwendung die unmittelbare Kontaktaufnahme mit der Leitstelle, sodass eine unsachgemäße Verwendung nahezu ausgeschlossen ist und mit wenigen und leichten Handgriffen die Überlebenschance im Notfall erheblich gesteigert wird. Das integrierte GPS-Modul sendet der Rettungsleitstelle immer die aktuellen Standortdaten des Gerätes, sodass die Rettungskräfte direkt zum Einsatzort navigiert werden können.



„Für Mondi Frantschach war die Unterstützung zur Anschaffung der Defibrillatoren selbstverständlich. Wir legen nicht nur einen großen Fokus auf unsere innerbetriebliche Gesundheit und Prävention, wie unser Gesundheitsbus, das Mitarbeiter Rückentraining oder unsere firmeninternen Erste Hilfe Beauftragten zeigen, sondern unterstützen auch aktiv, wenn es um das Wohlergehen unserer Gemeinde geht“, erklärt Gottfried Joham, Geschäftsführer der Mondi Frantschach GmbH.

Bürgermeister Günther Vallant ist dankbar, dass es Betriebe wie Mondi Frantschach gibt, die sich für die Gemeinde und die Region einsetzen und transparent und aktiv für das Wohlergehen der Bevölkerung arbeiten. „Nach der von Mondi Frantschach initiierten Aktion „Wir messen für die Region“ und der Inbetriebnahme des dazugehörigen Messcontainers, freuen wir uns, nun gemeinsam einen großen Schritt in Sachen Sicherheit und Rettungskette gemacht zu haben“, so Günther Vallant.







Ideenwettbewerb „Wartehaus für Bushaltestelle“

Die Umweltbelastung wird in den nächsten Jahren auch im Lavanttal zunehmen. In den Sommermonaten wird die Hitze – zum Beispiel beim Warten auf den Bus – oft unerträglich. Deshalb will die Klimawandelanpassungs-Region (KLAR!) „Klimaparadies-Lavanttal“ einen Prototyp für ein innovatives Wartehaus für Bushaltestellen entwerfen und benötigt deine Hilfe. Du hast eine Idee wie ein solches Konstrukt aussehen könnte? Dann schick sie uns!

Das Wartehaus (Maße ca.: 4,5m (B) x 2,30m (H) x 1,5m (T)) sollte weitestgehend aus nachhaltigen regionalen Rohstoffen bestehen und zumindest folgendes beinhalten:

- ❖ Überdachung
- ❖ Sitzgelegenheit
- ❖ Beleuchtung
- ❖ Fahrgastinformationen
- ❖ Integration von einer Photovoltaikanlage
- ❖ Abfallbehälter

Gerne kann aber auch weiteres Zubehör integriert werden (z.B. Handy-Ladestation, Monitore, Fahrradständer, Pflanzen,...)
Achtung: Kein Strom- und Wasseranschluss!!!

Alle Ideen werden von einer Jury begutachtet und bewertet!
Dabei wird auf folgende Kriterien geachtet:

- Innovationsgrad der Idee
- Umsetzbarkeit
- Marktpotential
- Kreativität
- Regionaler Bezug

Die 3 besten Ideen werden mit Geldpreisen belohnt:

1. Platz: 500€
2. Platz: 300€
3. Platz: 100€

Jetzt mitmachen!
Einsendeschluss:
31.12.2018

Bitte sende uns deine Idee (Skizze inklusive Beschreibung) an:
st.stuecker@klimaparadies-lavanttal.at
Nähere Informationen zur KLAR! gib's unter:
www.klimaparadies-lavanttal.at









■ 15. Adventsingen in Kamp am 2. Dezember

Bereits zum 15. Mal lädt der Kirchenchor Kamp im Rahmen des „Süßen Advents“ am Sonntag, den 02. Dezember 2018 um 14:00 Uhr zum traditionellen Adventsingen in die örtliche Pfarrkirche.

Wie immer dürfen sich die Besucher auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Neben dem Kirchenchor, der sich für die Organisation verantwortlich zeigt, wirken viele weitere Kleingruppen aus dem Dorf mit. Im Anschluss dürfen sich die Gäste auf eine Stärkung vor dem Vereinshaus Kamp freuen. Auch der einzigartige Weihnachtsbasar des Kindergartens „Kamper Käferlein“ darf bei dieser Veranstaltung nicht fehlen.

Lassen Sie sich durch die Lieder und besinnlichen Texte auf eine ruhige Adventzeit einstimmen. Auf Ihr Kommen freuen sich der Kirchenchor Kamp und alle Mitwirkenden!

■ Briefmarke „200 Jahre Stille Nacht“ ein Philatelietag in St. Gertraud

Am Samstag, den 15. Dezember 2018 findet von 10 bis 14 Uhr beim Postpartner ADEG in St. Gertraud ein Philatelietag statt.

Jeder, der dort bei der Post um mindestens €20 einkauft, erhält eine eigens für diesen Philatelietag entworfene Marke. Das Briefmarkenmotiv ist dem Anlass „200 Jahre Stille Nacht“ gewidmet und wurde aus mehr als 100 Zeichnungen ausgewählt, die von den Schülern der NMS St. Gertraud gezeichnet und gemalt wurden. Für die von einer Jury ausgewählten zehn besten Zeichnungen gibt es eine Überraschung.

Wie schon in den vergangenen Jahren gibt es auch heuer wieder ein Christkindl-Sonderpostamt beim „Süßen Advent“ am Dorfplatz in St. Gertraud, welches ebenfalls am 15. Dezember von 15 bis 18 Uhr geöffnet hat. Also los geht's - Briefe ans Christkind schreiben und hin zum Christkindl-Postamt.

Für alle Interessierten sei noch erwähnt, dass die Vereinsabende des Briefmarkensammler-Vereins Frantschach-St. Gertraud jeden letzten Dienstag im Monat um 18:30 Uhr im Clubraum im Gemeindeamt stattfinden. Wir freuen uns über jeden Besuch.



■ Briefmarkensammlerverein und Krippenfreunde laden ein



Der Verein der Krippenfreunde St. Andrä und der Briefmarkensammlerverein Frantschach-St. Gertraud laden zur Krippenausstellung und Briefmarken-Werbeschau anlässlich des Jubiläums „300 Jahre Mariensäule (Pestsäule) in Wolfsberg“ von Freitag, 7. Dezember bis Sonntag, 9. Dezember 2018 in den Rathausfestsaal in Wolfsberg ein.

Zu sehen gibt es Krippen in verschiedensten Stilarten sowie Briefmarken und Ansichtskarten, unter anderem mit Wolfsberger Motiven und Christkindl-Sonderstempel. Auch der Schnitzkünstler Manfred Schober aus Pölling stellt seine Arbeiten aus.

Die feierliche Eröffnung findet am 7. Dezember um 10 Uhr im Rathaus statt, wo es zwischen 10 und 14 Uhr auch ein Sonderpostamt geben wird. Vom Künstler Hubert Rappitsch wurden zwei Sondermarken zum Thema „Mariensäule in Wolfsberg“ gestaltet, sowie auch ein Sonderstempel und ein schönes Kuvert mit Krippenmotiv.

Die Ausstellung wird an allen drei Tagen jeweils zwischen 10 und 20 Uhr geöffnet sein. Der Eintritt ist frei. Der Verein der Krippenfreunde St. Andrä und der Briefmarkensammlerverein Frantschach/St. Gertraud freuen sich auf Ihren Besuch.

Raiffeisenbank
Mittleres Lavanttal

Die schnellen & einfachen Kredite von Raiffeisen:
Für Wünsche, die einem nicht aus dem Kopf gehen.
www.rb-mittleres-lavanttal.at

RBML - me! bank dahom.

■ Vorweihnachtliche Stunde in der Pfarrkirche St. Gertraud

Nach einem überaus erfolgreichen Auftritt im Juni, gemeinsam mit einem japanischen Chor, dem AGV Frantschach und weiteren namhaften Musikensembles im Rathaus Wolfsberg, haben die „AGV-Minis“ im Herbst wiederum mit der Probenarbeit begonnen.

Über 30 Kinder proben wöchentlich am Donnerstag im Probelokal des AGV für ein Weihnachtsspiel, welches am 8. Dezember, um 16:00 Uhr, gemeinsam mit dem AGV Frantschach in der Pfarrkirche St. Gertraud, unter dem Motto „Wir wandern gemeinsam zur Krippe“ zur Aufführung gelangt.

Die Bevölkerung ist zu dieser vorweihnachtlichen Stunde in der Pfarrkirche sehr herzlich eingeladen.



■ Jahreshauptversammlung der Naturfreunde Frantschach

Bei der überaus gut besuchten Jahreshauptversammlung der Naturfreunde Frantschach, konnte der Vorsitzende Josef Waldmann im Kreise der Ortsgruppenmitglieder auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Neben den beiden Vizebürgermeistern Martin Schilcher und Ernst Vallant, folgten etliche Vertreter der Ortsvereine und der Wirtschaft der Einladung. Der Landesvorsitzende und Geschäftsführer der Naturfreunde Kärnten Phillip Liesnig und Klaus Payer, sowie Hubert Grillitsch von der Naturfreunde Ortsgruppe Wolfsberg machen den Frantschachern ebenfalls ihre Aufwartung.

Im Tätigkeitsbericht erwähnte der Vorsitzende eine Vielzahl an Veranstaltungen und Aktivitäten des Vereines, welcher über seine sieben Sektionen Wandern, Bergsteigen, Wintersport, Stockschieben, Damen- und Herrenturnen, sowie Foto ein breitgefächertes Programm für seine 233 Mitglieder anbietet.



Reiseveranstaltungen, Radtage, Tagesausflüge, Thermenfahrten, Diavorträge und Kulturfahrten runden das Jahresprogramm mit rund 25 Veranstaltungen ab. Darüberhinaus erwähnte Josef Waldmann, dass es auch eine beträchtliche Anzahl von Arbeitseinsätzen für Gemeindeveranstaltungen wie „Tag der Sauberkeit“, Faschingsumzug, Frühlingsslauf, Wandertage für die „Gesunde Gemeinde“, sowie die Adventveranstaltung gab.

Nach der einstimmigen Wiederwahl des Ortsgruppenausschusses und der Kontrolle, wurden 22 Jubilare für ihre 25-, 40-, 50- und 70-jährige Mitgliedschaft geehrt. Peter Schatz erhielt für seine langjährige Funktionärstätigkeit das goldene Ehrenzeichen der Naturfreunde Österreich. Eduard Hofbauer, Gründungsmitglied und jahrzehntelanger Kassier der Ortsgruppe Frantschach, legte als längst dienender Funktionär sein Amt zurück.

Mit sehenswerten Videovorträgen von den letzten Reisen fand die bestens gelungene Jahreshauptversammlung der Naturfreunde Frantschach ihr Ende.

■ Österreichs Nationalteams nehmen am Turnier des ESV Mondl Frantschach teil

Der ESV Mondl Frantschach veranstaltet am Sonntag, den 16. Dezember 2018 das schon zur Tradition gewordene Eisstocksport-Turnier in der Eventhalle Wolfsberg. Spielbeginn ist um 08:30 Uhr. Für spannende Spiele werden zwei österreichische Herren Nationalteams sorgen, die von Spitzenteams aus Kärnten und der Steiermark gefordert werden. Insgesamt werden 31 Mannschaften am Start sein.

Wir laden die Bewohner der Marktgemeinde herzlichst ein, sich als Zuseher an unserer Veranstaltung zu beteiligen. Wir freuen uns sehr auf ein interessiertes Publikum und Turnier.

■ Mondl Frantschach – Die Zukunft beginnt mit der Nachwuchsarbeit!

28 Lehrlinge beschäftigt Mondl Frantschach derzeit und ist damit eines der größten Ausbildungsunternehmen in der Region Lavanttal und darüber hinaus. „Für uns ist es jedes Jahr eine Freude, wenn sich junge Menschen dafür entscheiden, bei uns ihre ersten Schritte in die Arbeitswelt zu machen“, erklärt Geschäftsführer Gottfried Joham. „Wir brauchen qualifizierte Facharbeitskräfte. Sie sind ein wichtiger Teil unserer Zukunft, und gerade deswegen investieren wir in die Nachwuchsausbildung.“

Die Lehrplätze bei Mondl Frantschach sind äußerst begehrt, es gibt deutlich mehr Nachfrage als Lehrstellenangebote. Das große Interesse ist verständlich, denn schließlich winkt ein Arbeitsplatz in einem weltweit agierenden Unternehmen mit mehr als 25.000 Beschäftigten. Entsprechend anspruchsvoll und abwechslungsreich ist deshalb auch der Weg bis zum Lehrabschluss in den Bereichen Metall- bzw.

Elektrotechnik. Die Ausbildung erfolgt in Kooperation mit der Technischen Akademie in St. Andrä – hier werden die Basiskenntnisse entwickelt und vertieft. Danach erfolgt eine schrittweise Integration in den Betrieb.

„Wir setzen bewusst darauf, dass unsere jungen Mitarbeiter das Werk umfassend kennenlernen. Sie sollen möglichst rasch möglichst viel Erfahrung sammeln und dadurch einen Blick für das Ganze bekommen“, erläutert Joham. Um dies zu forcieren, führt Mondi Frantschach seit 2015 mit dem Unternehmen PMS einen dreiwöchigen „Lehrlingsaustausch“ durch, in dem die Nachwuchskräfte wechselseitig neue Berufsschwerpunkte kennenlernen können.

Die hohe Qualität in der Ausbildung bei Mondi unterstreichen auch die regelmäßigen Spitzenplatzierungen bei den unterschiedlichsten Lehrlingswettbewerben in Kärnten. Bei diesen „Meisterschaften“ matchen sich die Nachwuchskräfte aus führenden heimischen Unternehmen. Wer die Nase vorn hat, zählt zur Spitze im Bundesland, und Mondis Lehrlinge gehören immer zum engeren Favoritenkreis.

Die Lehrlingsausbildung ist Teil der umfassenden Aus- und Weiterbildungsprogramme bei Mondi Frantschach. „Kompetenz und Qualität sind der Schlüssel unserer hohen Produkt- und Servicequalität. Deshalb hat regelmäßige Qualifikation bei uns höchsten Stellenwert“, hebt Joham hervor. Und dass „Karriere mit Lehre“ bei Mondi Frantschach Realität ist, davon zeugen zahlreiche erfolgreiche Berufslaufbahnen im Betrieb.

■ **Mondi ehrt langjährige Mitarbeiter**

Das festlich geschmückte KUSS in Wolfsberg bot auch dieses Jahr wieder die Bühne für langjährig verdiente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mondi Frantschach GmbH. Insgesamt wurden im Rahmen der feierlichen Jubilarfeier 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geehrt, die in den Jahren 2017 und 2018 ihre 25-, 30-, 35- bzw. 40-jährigen Dienstjubiläen gefeiert haben.

Mondi Frantschach Geschäftsführer Gottfried Joham konnte zu dieser Feier eine Reihe von Gästen zu Ehren der anwesenden Jubilare begrüßen, unter ihnen auch den CEO der Business Unit Fiber Packaging / Paper Markus Gärnter, die Betriebsratsvorsitzenden Wolfgang Knes und Klaus Dobrovz, die ehemaligen Vorstandsdirektor Dr. Othmar Triebel und DI Franz Tauber als auch die ehemaligen Betriebsratsvorsitzenden Werner Miklautz und Josef Waldmann. Besonders freute Joham, dass es sich auch der Vorsitzende des Aufsichtsrates, Dr. Veit Sorger nicht nehmen ließ, an der Feier teilzunehmen und in seiner Festansprache die Bedeutung des Werkes Mondi Frantschach für den gesamten Mondi Konzern hervorzuheben.



Frohe
Weihnachten
 und einen
guten Rutsch
 ins neue Jahr
 wünscht die Tischlerei Zarfl





Große
Türenausswahl
 Besuchen Sie unsere Ausstellung,

Sanieren und Energie sparen
Fenster vom Profi
 Auch für Passiv- und
 Niedrigenergiehäuser geeignet.

HANS ZARFL
 BAU- & MOBELTISCHLER
 Mitglied der LTG

Planung | Design | Ausführung
 Innenausstattung | Möbel
 Fenster | Türen

9413 St. Gertraud 13a
 Tel.: 04352/7179611, Fax: DW 20
 www.zarfl.com

Grußworte an die Jubilare und deren Partner sowie das anwesende Managementteam richteten auch der Präsident der Wirtschaftskammer Kärnten Jürgen Mandl sowie die stellvertretende Präsidentin der Arbeiterkammer Ursula Heitzer. Schwungvoll umrahmt wurde die Feier auch dieses Jahr wieder von der Combo der Werkskapelle Mondi Frantschach unter der Leitung von Landeskapellmeister Stv. Daniel Weinberger. Bis in die frühen Morgenstunden wurden Erinnerungen an vergangene Zeiten ausgetauscht, so mancher Schwank erzählt und bereits Pläne für die Zukunft geschmiedet.

■ **UJAMAA – Gemeinsam sind wir stark** **Meine Reise nach Tansania**

Zahlreiche Besucher erlebten eine besondere Veranstaltung, zu dem der Absolventenverband der LFS Buchhof geladen hatte.

UJAMAA, das ist der Name des Vereins, den Frau Elisabeth Klösch gegründet hat, um Menschen in Tansania zu helfen. Kurz erklärt bedeutet dieses Swahili-Wort Gemeinschaft oder miteinander, was auch die Funktion des Vereins wunderbar beschreibt. In einem spannenden Vortrag mit atemberaubenden Bildern erzählte die Vortragende über das Land aber auch über die Armut, die dort herrscht, sowie über ihre Hilfsprojekte in Afrika. Ein Abend der nicht nur die Sinne sondern auch das Herz berührte.



■ Fröhliches Beisammensein beim „Tag der älteren Generation“

Zum diesjährigen „Tag der älteren Generation“ gab es einmal mehr ein fröhliches und unterhaltsames Beisammensein der Generation 70+, die der Einladung der Marktgemeinde Frantschach-St.Gertraud sehr zahlreich Folge geleistet hat. Den musikalischen Auftakt machten die Kids des gemeindlichen Kindergartens und wurde die Veranstaltung in weiterer Folge mit Lieddarbietungen einer Abordnung des AGV Frantschach und einigen Werken der Mundartdichterin Edith Kienzl bereichert. Unter der Organisation der stellvertretenden Amtsleiterin Margot Baier, trafen sich mehr als 200 Seniorinnen und Senioren, die vom örtlichen Team des Pensionistenverbandes unter seiner Obfrau Melitta Müller bestens bewirtet wurden. Auch die Gemeindemandatäre 1.Vzbgm. Martin Schilcher, LAbg. GV Mag. Claudia Arpa, GR Rudolf Rabensteiner, GR Willi Darmann und GR Franz Paulitsch unterhielten sich bestens. Das ganztägige Rahmenprogramm begleitete auch eine Gesundheitsmesse, bei der die Gäste die Möglichkeit hatten, unentgeltlich einen Lungenfunktionstest des Gesundheitslandes Kärnten oder/und einen Blutcheck des AVS Gesundheits- und Sozialzentrums Wolfsberg durchführen zu lassen.

Nach einem köstlichen Mittagessen und anschließendem Kaffee und Reindling spielte am frühen Nachmittag das örtliche „AGA-Trio“ zum Tanz auf.

Als älteste Anwesende wurden Friederike Novak und Peter Steinkellner von Bgm. Günther Vallant mit einem kleinen Präsent geehrt.



Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen Gemeindegänger und Gemeindegängerinnen.

BESTATTUNG  **WOLFSBERG & ST. PAUL**



Freue Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2019

wünscht Ihnen und Ihrer Familie das Team der Bestattung Wolfsberg

**Thomas Groß * Sebastian Reibenschuh
Mag. Philipp Überbacher * Johannes Grassler**

Wir danken für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen!

Es kommt nicht darauf an, dem Leben mehr Jahre zu geben, sondern den Jahren mehr leben zu geben.

(Alexis Carrel)

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindegängern und Gemeindegängerinnen, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage in den letzten Monaten gefeiert haben!!

Ganz besonders willkommen heißen wir unsere Neugeborenen:

Ajla Suljic

Eltern: Naila und Mensur Suljic, Frantschach



Herzliche Gratulation zur Eheschließung:

*Stefanie Riedl und Daniel Weinberger,
Hintergumitsch*



**Kutschenfahrt
für Alt und Jung**



**Christbaum-
verkauf**

**Christkindpostamt
am Dorfplatz
15.12. ab 15.00 Uhr**

**Jedes
Wochenende
Verlosung**

1.12. / 8.12. / 15.12. und 22.12.

jeweils ab 16.00 Uhr

am Dorfplatz

**Auf Ihren Besuch freut sich die
Marktgemeinschaft Frantschach-St. Gertraud**



PROGRAMM



01.12.2018

- 17:00 Uhr Eröffnung des Adventmarktes durch Bürgermeister Günther Vallant
Entzünden der Christbaumlichter und Segnung durch Dr. John Merit, MBA
- 17:30 Uhr Darbietungen des Kindergartens St. Gertraud
- 17:30 Uhr Kinderfreunde basteln mit der Jugend in den Räumen der Musikschule
- 20:00 Uhr Präsentation der Kunststücke vom Jugendbasteln
- 20:30 Uhr Erste Zwischenverlosung

02.12.2018

- 14:00 Uhr Adventsingen Kirchenchor Kamp in der Pfarrkirche Kamp, anschließend
Weihnachtsbasar der Kamper Käferlein

08.12.2018

- 16:00 Uhr Vorweihnachtliche Stunde mit dem AGV Frantschach & den AGV Minis
in der Pfarrkirche St. Gertraud
- 17:30 Uhr Darbietungen der Neuen Mittelschule St. Gertraud
- 18:30 Uhr Darbietungen der Musikschule Frantschach-St. Gertraud
- 20:30 Uhr Zweite Zwischenverlosung

15.12.2018

- 15:00 Uhr Christkindlpostamt am Dorfplatz – Für einen Brief an das Christkind
- 16:00 Uhr Darbietungen der Volksschule St. Gertraud
- 17:00 Uhr Kinderfreunde backen Kekse mit der Jugend in der Knusperstube
- 18:00 Uhr Darbietungen des MGV und Gem. Chor Frantschach-St. Gertraud
- 19:30 Uhr Präsentation der Kunststücke vom Keksebacken
- 20:30 Uhr Dritte Zwischenverlosung

22.12.2018

- 17:30 Uhr Shetlandponys am Dorfplatz mit Erlebnisbauernhof Gutschi
- 18:00 Uhr Sologesang von Nina Schilcher
- 19:00 Uhr Darbietungen der Werkskapelle Mondi Frantschach
- 20:30 Uhr Große Schlussverlosung

Kutschenfahrten für Alt und Jung – Fam. Berger
Gutschi Ranch – Sabrina Gutschi
Verkauf heimischer Christbäume aus der Steiermark – am Dorfplatz

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren:



Veranstaltungen Dezember 2018 bis Februar 2019

Dezember 2018

- 01.12.2018 „Süßer Advent“, Dorfplatz St. Gertraud, Eröffnung: 17:00 Uhr
- 02.12.2018 15. Adventsingen in Kamp, Pfarrkirche Kamp, Beginn: 14:00 Uhr
- 05.12.2018 Nikolausaktion der Kinderfreunde, Anmeldungen bis 3.12.2018 bei Kügel Claus oder allen Betreuern
- 08.12.2018 Vorweihnachtliche Stunde mit dem AGV Frantschach und den AGV „Minis“
Pfarrkirche St. Gertraud, Beginn: 16:00 Uhr
- 08.12.2018 „Süßer Advent“, Dorfplatz St. Gertraud, ab 16:00 Uhr
- 15.12.2018 „Süßer Advent“, Dorfplatz St. Gertraud, Christkindlpostamt ab 15:00 Uhr
- 16.12.2018 Eisstocksport-Turnier, Eventhalle Wolfsberg, 9400 Klagenfurter Straße, Beginn: 07:00 Uhr
- 19.12.2018 Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes, Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 11:00 Uhr
- 22.12.2018 Vorweihnachtsfeier des Seniorenbundes Frantschach-St. Gertraud,
Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 11:00 Uhr
- 22.12.2018 „Süßer Advent“, Dorfplatz St. Gertraud, ab 16:00 Uhr
- 23.12.2018 Friedenslichtaktion der FF Frantschach-St. Gertraud vor dem Rüsthaus der FF ab 17:00 Uhr
- 23.12.2018 Friedenslichtaktion der FF Kamp vor dem Rüsthaus der FF ab 18:30 Uhr
- 30.12.2018 Bauernsilvester, Dorfplatz St. Gertraud, Beginn: 19:00 Uhr

Jänner 2019

- 05.01.2019 Feuerwehrball der FF Frantschach-St. Gertraud, Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 20:30 Uhr
- 17.01.2019 „Gesunde Gemeinde“ – Osteoporosevortrag,
Clubraum im Pflegeheim Frantschach-St. Gertraud, Beginn: 15:00 Uhr
- 17.01.2019 Nachmittag der offenen Tür, LFS Buchhof, von 16:00 bis 19:00 Uhr
- 18.01.2019 „Gesunde Gemeinde“ – Familienwanderung bei Vollmond, Treffpunkt Bischofkreuz 19:30 Uhr
- 19.01.2019 Bauernball, Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 20:30 Uhr

Feber 2019

- 10.02.2019 „Gesunde Gemeinde“ Gratis-Schitag für alle GemeindebürgerInnen,
Wintersportzentrum Weinebene, Kartenausgabe ab 9:00 Uhr
- 23.02.2019 Kaiserball, Festsaal der Mondi Frantschach, Beginn: 20:00 Uhr



Wintererlebnis für die ganze Familie

Absolut schneesicher präsentiert sich das Familien-Schi- und Snowboardparadies Weinebene an der kärntnerisch-steirischen Grenze. Die moderne, computergesteuerte Beschneiungsanlage, die heuer erweitert wurde, garantiert ungetrübbtes Schivergnügen. Der geräumige Parkplatz bietet für über 1000 PKW Parkmöglichkeiten. Das Familien-Schi- und Snowboardparadies Weinebene (Seehöhe 1580 bis 1884 m) bietet auf einer Fläche von ca. 50 ha 14 Abfahrten vom leichten Übungshang bis zur FIS-Strecke. Sechs Schlepplifte, ein Übungslift und ein Förderband mit einer Länge von 180 m sorgen für den Aufstieg zu den Pisten. Ständig werden von der örtlichen Schischule Kurse für Kinder und Erwachsene sowohl Ski alpin als auch Snowboard und Langlauf angeboten. Angeschlossen ist ein Ski- und Ausrüstungsverleih sowie eine Schiservice Station. Das Familien-Schi- und Snowboardparadies Weinebene ist auch der ideale Austragungsort für Rennen und Meisterschaften. Es können auch mehrere Rennen gleichzeitig abgewickelt werden.
(Vereinen stehen auch mehrere Trainingsstrecken zu Verfügung.)

Highlight für Kinder: Der neue Zaubertep-
pich für Schifahrer und Rodler kommt gut an!

www.weinebene.at **Schillift GmbH Weinebene**
Obergösel 9413 St. Gertraud

Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz

**Durchdachte Planung – Durchdachte
Konstruktion – Durchdachter Bauablauf**



Vom Einreichplan über Energieausweis und Fördermöglichkeiten bis zum fertigen Projekt – alles aus einer Hand.



Allen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!

POMS ZIMMEREI GMBH
Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel: 04355/26178, office@poms-zimmerei.at

www.poms-zimmerei.at



BACK MA'S



Wir sind ein traditionelles Familienunternehmen und stolz auf jeden einzelnen unserer rund 80 Mitarbeiter. Wenn Du auch Teil unseres Teams werden möchtest, dann los.

Denn wir suchen:

Lehrlinge m/w für Einzelhandel

Was erwarten wir von Dir:

Pflicht- bzw. Mittelschulabschluss oder zweiter Bildungsweg, **Offenheit** und **Freundlichkeit**, **Teamgeist** und **Belastbarkeit**.

Die Lehrlingsentschädigung für Lehrlinge im Einzelhandel m/w im 1. Lehrjahr beginnt bei brutto € 590.

Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, bewirb Dich doch einfach unter:

Knusperstube Bäckerei GmbH
A-9413 St. Gertraud, Hausnr. 11
T: +43 5 / 9413, F: Dw-180
E: bewerbungen@knusperstube.at

Mmmmh...
Knusperstube

www.knusperstube.at

natürlich - frisch - kärntnerisch



Samsung
Galaxy Tab E

Samsung
Galaxy S9

Drei. Macht's einfach.

Im Tarif Christmas XXL um 39,90 € / Monat. 24 Monate Mindestvertragsdauer.
22 € Servicepauschale / Jahr. 29 € Aktivierungsentgelt. Details: www.drei.at/christmas

Es weihnachtet mehr.

Das Samsung Galaxy S9 um 0 Euro.
Dazu ein Samsung Tablet geschenkt.



Martin Diex
Weierhofstraße 2
9431 St. Stefan im Lavanttal
Mobil: 0664 / 55 12 888
office@dixi-handysshop.at
www.dixi-handysshop.at

**Dixi's
Handy & TV-Shop**